

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Band:** 45 (1998)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





**3 Monate Betriebszeit mit 1 kleinen Batterie**  
**Vibration & Ton gleichzeitig**

**3 mois de fonctionnement avec 1 petite pile**  
**Vibration & ton simultanés**



**CHF 399.-**  
inkl. MwSt.  
TVA incl.

9811

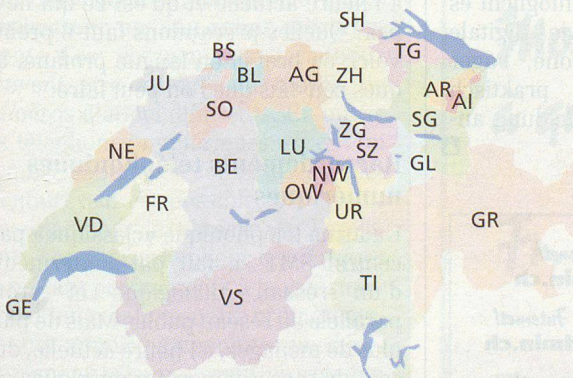
Paging ist die zuverlässige und sichere Art zu kommunizieren. Sekundenschnell und diskret sind Sie informiert oder alarmiert. Der moderne Goldtron-Pager ist klein und handlich, aber ganz gross im Stromsparen. Profitieren Sie jetzt vom günstigen Angebot. Verlangen Sie Ihre persönliche Offerte und informieren Sie sich über den zusätzlichen Stückzahlrabatt. Goldtron und TELEPAGE®swiss: die ideale Verbindung für Ihr Alarmierungskonzept.

Le paging est un mode de communication fiable et sûr. En quelques secondes, vous êtes alerté et informé en toute discrétion. Petit, maniable, moderne, le pager de Goldtron se révèle également très économe en énergie. Profitez à présent d'une offre avantageuse. Demandez un devis personnalisé et renseignez-vous au sujet du rabais supplémentaire à l'achat de plusieurs appareils.

Goldtron TELEPAGE®swiss: la combinaison idéale pour votre concept d'alarme.

**MOTCOM**  
Communication

Motcom Communication AG  
Herostrasse 9, 8048 Zürich  
Telefon 01-431 90 90  
Telefax 01-431 90 78  
Email: contact@motcom-com.ch



**Die kompetenten Händler in Ihrer Region:**

AG	Unitel AG, 5405 Baden-Dättwil	056 493 44 88	Marcel Baumann
BE	Mocom AG, 3053 Münchenbuchsee	031 869 34 43	Andreas Bucher
BS	Motcom Communication AG, 4414 Füllinsdorf	061 901 40 77	Kurt Stalder
GR	Rhaeticom AG, 7505 Celerina	081 833 11 55	Heinrich Schartner
	Rhaeticom AG, 7007 Chur	081 252 17 75	Werner Rüedi
LU	Baschung Elektronik, 6048 Horw	041 340 69 77	Hansjörg Baschung
OW	Bachmann AG, 6370 Stans	041 610 76 76	Alois Schmid
SG	Steinlin & Partner, 9500 Wil 2	071 913 99 11	Albert Kohler
SO	Unitel AG, 4600 Olten	062 212 22 33	Fred Schenker
SZ	Kurt Rüegg Carrosserie, 6438 Ibach	041 811 30 30	Karl Pfyl
TG	Alber Kommunikationstechnik, 8370 Sirnach	071 960 00 88	Guido Alber
ZH	Peter Dubler AG, 8610 Uster	01 942 21 21	Peter Dubler
	Forster Autofunk, 8049 Zürich	01 341 22 66	Peter Hürlimann
TI	Mantovani, 6528 Camorino	091 840 22 51	Leone Mantovani
	Carlo Bosia Ing., 6904 Lugano	091 973 10 05	Ernesto De Lorenzi
D-CH	Swisscom, Deutsche Schweiz, 7000 Chur	081 287 90 41	Marcel Bähler

**Les revendeurs compétents de votre région:**

GE	TSA Télécom SA, 1227 Carouge-Geneve	022 827 64 64	Roland Donche-Gay
JU	Jean-Claude Rossé, 2740 Moutier	032 494 60 90	Jean-Claude Rossé
NE	TSA Télécom SA, 2074 Marin	032 753 80 33	Christian Bonvin
VD	TSA Télécom SA, 1000 Lausanne 13	021 614 46 51	Charlie Wenger
VS	Planchamp, 1964 Conthey	027 346 46 00	Pascal Planchamp
	TSA Télécom SA, 3902 Brig-Glis	027 923 52 83	Herbert Imhof
	TSA Télécom SA, 1951 Sion	027 327 50 00	Luciano Gaier
W-CH	Swisscom, Suisse Romand, 1000 Lausanne 22	021 344 81 30	Antoine Berger

Auf dem Netz von  
Sur le réseau de

